

INDEX FOR VOLUME XXVI, 1934

Monatshefte
für
Deutschen Unterricht

**A JOURNAL DEVOTED TO THE TEACHING OF
GERMAN IN THE SCHOOLS AND
COLLEGES OF AMERICA**



**Published at THE UNIVERSITY OF WISCONSIN,
MADISON, WISCONSIN**

Monatshefte für Deutschen Unterricht

Published by the University of Wisconsin under the auspices of the Department of German, Madison, Wis., issued eight times a year, each month with the exception of the months of June, July, August and September. The first issue of each volume is the January issue.

Editor: R. O. Roeseler.

Associate Editors: Chas. H. Purin, University of Wisconsin, W. F. Twaddell, University of Wisconsin, Max Griebisch, University of Wisconsin, E. P. Appelt, University of Rochester, M. Blakemore Evans, Ohio State University, E. C. Roedder, College of the City of New York.

The annual subscription price is \$2.00.

Subscriptions and payments are to be addressed to *Monatshefte für Deutschen Unterricht*, University of Wisconsin, Madison, Wis. Manuscripts submitted for publication may be sent to any member of the Editorial Staff. Correspondences, books for review and applications for advertising space should be addressed to Professor R. O. Roeseler, University of Wisconsin, Madison, Wis.

Inhaltsverzeichnis

Die vor dem Komma befindlichen Zahlen geben die Nummer des Heftes, die dem Komma folgenden die Seite des Jahrganges an.

Aufsätze

- | | |
|---|---|
| von Bradish, J.: Goethes Beamten-
laufbahn5, 145 | Kaufman, F. W.: Schnitzler, Der
blinde Geronimo und sein
Bruder6, 190 |
| —Drei Legenden um Schillers
Beisetzung7, 213 | Meisnest, Frederick W.: Uniform-
ity in Grammatical Nomen-
clature7, 230 |
| Boeschstein, Herman: Zum Stu-
dium der deutschen Zeitungen in
Amerika4, 103 | Morgan, B. Q.: German-English
Dictionaries for Students8, 260 |
| Danton, George H.: An Experiment
in a Methods Class7, 223 | Prahl, A. J.: Gerhart Hauptmanns
„Die goldene Harfe“7, 216 |
| Ehrlich, Godfrey: Der kaleidos-
kopische Stil von Döblins „Berlin
Alexanderplatz“8, 245 | Reichart, W. A.: Hermann Stehr...2, 33 |
| Funke, Erich: Stil und Sprechaus-
druck in Lessings Faustfragment...1, 4 | Roedder, Edwin: The Reading Test
in German for the Doctorate of
Philosophy4, 97 |
| Geyer, Hugh E.: A Better At-
tainment of the Reading Aim...6, 197 | Senn, A.: The Value of Historical
Grammar for the Teaching of
Languages8, 254 |
| Griebisch, Max: Zur Methodik des
deutschen Sprachunterrichts:
V. Die schriftlichen Arbeiten;
Unterrichtsbeispiele2, 43 | Sokol, A. E.: Trends in Foreign
Language Teaching in National
Socialistic Germany2, 38; 3, 65 |
| VI. Zeitfragen5, 129 | Tyre, Mrs. Anne Bodensieck: The
Status of German in Some Uni-
versities, Colleges and High
Schools4, 109 |
| Professor Max Griebisch zu Ehren.6, 173 | Whyte, John: German Speech
Melody and the Teaching of
German6, 181 |
| Hieble, J.: Das deutsche Sprich-
wort5, 137 | |
| —Ein vernachlässigtes Stu-
dium3, 75 | |
| Jacobson, Anna: Stefan George1, 1 | |
| Karow, Cornelia: Practical Class
Room Hints3, 69 | |

Berichte

- | | |
|---|--|
| A. A. T. G.:...1, 10; 3, 85; 6, 201; 7, 235 | German Service Bureau1, 17; 2, 49; |
| Carl Schurz Memorial Foundation.7, 237 | 3, 81; 4, 116; 5, 158; 6, 204; |
| D. C. Heath and Company7, 237 | 7, 239; 8, 266 |
| Deutsche Sonntagschule, Bristol,
.....6, 203 | German Tourist Information
Office7, 237 |

114 36 114 36 114 36

Interscholastic Federation of German Clubs	1, 17; 2, 51; 3, 81; 4, 117; 5, 156
Northwestern University	8, 265
Ohio State University	8, 266
Max Pinkus	7, 238

Senn, A.: Tagungen der A. A. T. G. und M. L. A.	1, 10
Schiller Bibliographie	8, 265
Schiller Gedächtnisfeiern	8, 264
Stanford University	6, 202
University of Wisconsin	6, 201

Umschau der Schriftleitung

Abteilung für Jugendziehung des Einwanderer-Institutes	3, 80
Allgemeine Deutsche Lehrerzeitung	2, 48
Bern, Universität	2, 48
Carl-Schurz-Gesellschaft, Berlin	4, 114
Crofts Deutscher Nachtwächter	1, 11
Delaware University	4, 113
Deutsche Akademie zu München	2, 47; 2, 48; 5, 156
Deutsche Akademie zu München	2, 47; 2, 48; 5, 156
Deutsche Landerziehungsheime	3, 80
Deutsche Literarische Gesellschaft, Milwaukee	3, 78
Deutsche Schrift	1, 13
Deutscher Kurzwellensender	4, 113; 5, 156
Deutscher Sprachverein, New York	4, 113
Deutscher Unterricht in rumäni- schen Mittelschulen	4, 115
Deutscher Verein, N. Y. U.	5, 155
—Rochester	3, 78
—Wisconsin	3, 78
Deutsches Institut für Ausländer	3, 79
Die neueren Sprachen	2, 48
Emma Willard School	5, 155
Euphorion	4, 113
Foreign Language News	1, 11
Frankfurt a. M., Universität	5, 156
German Tourist Information Office	4, 114; 5, 155
Germania-Schule, Buenos Aires	5, 155
Gleichschaltung der Stenographie	3, 81
Handbuch für das Hochschul- studium	3, 79
Junior Year, Universität München	3, 79
Langenscheidt Verlagsbuchhand- lung	5, 156
Middleburg College	3, 78

Neue Pressegesetzgebung	3, 80
Neue Studenten-Verfassung	3, 79
Notkomitee zur Unterstützung deutscher Gelehrten	2, 47
Passionsspiel, Oberammer- gau	2, 49; 4, 114
Personalnotizen:	
Bahr, Herman	2, 49
Funke, Erich	3, 77
Jonas, J. B. E.	1, 10
von Klenze, Camillo	2, 48
Morgan, B. Q.	2, 47
Senn, A.	1, 13
Stehr, Hermann	4, 115
Will, Lucy Mary	1, 11
Plattdeutsch	4, 115
Prag, Universität	3, 80
Rattenfänger von Hameln	5, 156
Reform der deutschen Rechtschrei- bung	4, 115
Rochester University	5, 155
Rundbrief der deutschen Jugend- bewegung	3, 77
Sievers, Bibliothek	4, 114
Sprachen der Welt	3, 80
Stand des deutschen Unterrichts	1, 12
Stanford University	2, 48
Terramare Verlag	2, 49; 4, 113
Verband für Evangelische Aus- wandererfürsorge	4, 115
Verein deutscher Lehrer von New York und Umgegend	5, 154
Wagner Festspiele	2, 49
Wallensteinfestspiele	4, 115
Weimar-Jena Summer College	1, 13
Zulassung zu den deutschen Universitäten	4, 114
Zweite Pädagogische Pilger- fahrt	4, 114; 5, 155

Bücherbesprechungen

Alschnner, Richard: Deutsche und Deutschkunde (E. P. Appelt)	8, 276
—Lebendige Sprachpflege (E. P. Appelt)	5, 161
Baerg, Gerhard: Alternate German Grammar Review (Lester F. Groth)	2, 58
Bauch, Bruno: Geschichte der Philosophie, V. Kant (Theo- dore Schreiber)	1, 25
Becker, Henrik: Das Deutsche Neu- wort (F. G. G. Schmidt)	2, 57
Bedrock Books (B. Q. Morgan)	2, 58
Bennett, E. K.: German Short Stories (A. J. Prah)	8, 277
Bibl, K.: Tiere und Pflanzen (H. J. T.)	5, 169
Billige Lesestoffe (E. P. Appelt)	1, 20
Binding, Rudolf: Der Opfergang (Melvin Valk)	5, 170

Börner, A.: Drastische Umwelt- deutung (W. F. T.)	5, 169
Bretschneider, Annaliese: Deutsche Mundartenkunde (Alfred Senn)	8, 273
Brockhaus, der grosse: XV, XVII (M. G.)	5, 162; 8, 279
Bühler, Johannes: Die Kultur des Mittelalters (Edwin Roedder)	2, 55
Busse, Adolf: Selections from Goethe's Prose (A. J. F. Zieglschmid)	1, 27
Christiansen, Broder: Die kleine Prosaschule (E. P. Appelt)	2, 55
Cochran, E. E.: A Practical German Review Grammar (Edwin Roedder)	5, 164
Colemans Kleine Biographien (E. P. Appelt)	3, 88; 5, 171
Cordua, Theodor: Memoirs (Edwin H. Zeydel)	5, 170

- Deutsche Ausgaben und Deutsche
Lesebogen (E. P. Appelt) 8, 277
- Deutsche Reihen (E. P. Appelt) .. 8, 276
- Diener, Walter: Deutsche Volks-
kunde (Otto Koischwitz) 8, 275
- Dilthey, Wilhelm: Von deutscher
Dichtung und Musik (Fried-
rich Bruns) 3, 88
- Döring, W. O.: Psychologie des
Bildungsgutes (H. S. Bluhm) 2, 57
- Droste-Hülsoff, Annette v.: Die
Judenbuße (H. S. Bluhm) 8, 275
- Evans and Röseler: Das Rheinland
(Walter A. Reichart) 5, 163
- Fulda, Ludwig: Die Gegenkandi-
daten (Edwin Roedder) 5, 166
- Goethe-Kalender, 1934; 1935 (A.
R. Hohlfeld) 5, 162; 8, 272
- Grabowsky, A.: Deutschland und
das Weltbild der Gegenwart
(W. F. T.) 2, 59
- Helbig, K.: Kurt Imme fährt nach
Indien (H. J. T.) 5, 169
- Herg, E.: Deutsche Sprichwörter
im Spiegel fremder Sprachen
(M. G.) 3, 89
- Hetzer, Hildergard: Schüler und
Schulzeugnis (E. P. Appelt) 3, 88
- Heusler, Andreas: Germanentum
(Alfred Senn) 5, 168
- Hüppens, Theodor: Ändert die
Rechtschreibung (F. G. G.
Schmidt) 2, 56
- Jahnke, Richard: Deutsch für
Deutsche (E. P. Appelt) 3, 87
- Jahrbuch für Volksliedforschung
(E. A. Phillipson) 2, 53
- Kempinsky, H.: Die gemeine und
die dezimale Bruchrechnung
(W. F. T.) 5, 169
- Koch, Willi: Stefan George
(Erich Hofacker) 1, 25
- Koischwitz, Otto: Deutsche Fibel
(Werner Neuse) 2, 59
- Kroesch, Samuel: German Songs
Old and New (B. Q.
Morgan) 3, 89; 5, 171
- Kyber, Manfred: Tiergeschichten
(A. J. F. Zieglschmid) 1, 27
- Leicht und New (Edwin Roedder) 5, 165
- Leipziger Beispielpäne (W. F. T.) 2, 59
- Linden, Walter: Aufgaben einer
nationalen Literaturwissenschaft
(Erich Funke) 2, 56
- Litt, Theodor: Einleitung in die
Philosophie (Heinz Bluhm) 6, 207
- Religion und Kultur
(Theodore Schreiber) 2, 55
- Luick, Karl: Deutsche Lautlehre
(W. F. Twaddell) 1, 26
- Lutzmann, Albert: Der kleine
Benecke (Alfred Senn) 5, 168
- Menken, H.: Mutters Sorgenkind
(H. J. T.) 5, 169
- Meyer, C. F.: Hutzens Letzte Tage
(Friedrich Bruns) 3, 89
- Miller, Karl Fr.: Die literarische
Kritik in der mittelhochdeut-
schen Dichtung und ihr Wesen
(Alfred Senn) 5, 167
- Miller, Otto: Der Individualismus
als Schicksal (E. P. Appelt) ... 5, 160
- Misch, Clara: Der junge Dilthey
(H. S. Bluhm) 5, 161
- Naumann, Hans: Die deutsche
Dichtung der Gegenwart
(Friedrich Bruns) 6, 207
- Niessen, Ludwig: Der Lebensraum
für den geistigen Arbeiter
(Theodore Schreiber) ... 2, 54; 5, 167
- Petersen und Trunz: Lyrische Welt-
dichtung in deutschen Übertra-
gungen (Friedrich Bruns) 3, 88
- Plattensteiner, Richard: Der Schus-
terfranzl (E. P. Appelt) 5, 161
- Priese, Oskar: Deutsch-gotisches
Wörterbuch (Alfred Senn) 5, 167
- Reclams Deutsche Literatur (A.
R. Hohlfeld) 4, 119; 8, 270
- Röhl, Hans: Geschichte der deut-
schen Dichtung (A. R. Hohlfeld) 8, 272
- Rohracher, H.: Kleine Einführung
in die Charakterkunde (Heinz
Bluhm) 6, 207
- Rothensteiner, John, als Übersetzer
deutscher Lyrik (Friedrich
Bruns) 8, 268
- Saller, Karl: Der Weg der deut-
schen Rasse (J. A. von Bradish) 5, 161
- Sapper, Agnes: Die Familie Pfäf-
fling (Walter A. Reichart) 5, 164
- Sapper, Agnes: Frieder, Im Thürin-
ger Wald (L. V. T. Simmons) ... 1, 26
- Scharff, Erich: Handbuch für das
Laienspiel (S. M. Hinz) 3, 89
- Schumacher, F.: Suse und ihr
Kläff (H. J. T.) 5, 169
- Scupin, E. und G.: Bubis erste
Kindheit (W. F. T.) 5, 170
- Seyfert, Richard: Das pragmatische
Bildungsverfahren (M. F.
Schmitz) 5, 166
- Sturmhoefel, K.: Deutsche Geschichte
von den Anfängen bis 1870
(Edwin Roedder) 2, 55
- Thoma, Ludwig: Cora, vier Lausbu-
bengeschichten (Bernhard C.
Straube) 1, 26
- Toller, Ernst: I was a German
(A. J. Prahl) 8, 278
- Unruh, Fritz von: Luis Ferdinand
(A. J. Prahl) 8, 277
- Voelcker, H.: Die Stadt Goethes
(A. R. Hohlfeld) 8, 273
- Völske, O.: Abriß der deutschen
Grammatik (A. J. F. Zieglschmid) 2, 52
- von der Leyen und Höttges: Lese-
buch der deutschen Volkssage
(E. P. Appelt) 8, 276
- Wasserzieher, Ernst: Bilder aus der
deutschen Sprache (Alfred
Senn) 8, 274
- Zeiser, Rudolf: Der Nationalsozialis-
mus und der Bildungsweg des
deutschen Volksschullehrers
(E. P. Appelt) 3, 87
- Zieglschmid, A. J. F.: Wir sprechen
Deutsche (Paula M. Kittel) ... 5, 162

